

# ՄԷՏԱՅԸ

## ՀԱԳԸԳԷԹ

ՆՈՒՄԵՐՈ 141

ՃՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ

Ի Ք Ի Ն Ճ Ի Ս Է Ն Է

10 ՅՈՒՆԻՍ 1871

Սէտայը Հաղըգէթ հափթատա իքի տէֆա եանի չարչանսկիս վէ ճիւմատա իրթէսի կիւնլէրի պէօյիւք նիւսիսէ թապ ու նէշր օւլունաճագ տրր: Պիր սէնէլիլի բէշին օլարագ պիր լիւայը Օսմանիյէ տիր: Ալթը ալլըղը իւշ պէյաղ Մէճիտիյէ, վէ իւշ ալլըղը իքի մէճիտիյէ տիր: Պէշէր նիւսիսէսի 40 բարա, Թաշրալար իչիւն բօսթա իւճրէթի այրըճա ախղ օլունուր: Ապօնէ օլմագ իչիւն Ղաւթատա էրմէշի քիլիսէսի սօղաղընտա Նօ. 19 իլէ մուրագգամ Միւհէնտիսեան մաթպատարնա միւրաճաթ իյլէմէլէրի իխթայր օլունուր: Իլանաթըն պէշէր սըրասը իլք տէֆա իչիւն 100 բարա, իքիւն տէֆա իչիւն 60 բարա տրր: Զիյատէ ուզուն նէշրիյաթ իչիւն այրըճա բաղարլըղ օլունաճագ տրր:

ԱՍԻԹԱՆԷ 10 ՅՈՒՆԻՍ

ԲՕԼԻԹԻՔԻՅԷ

ԲՕՄԱ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Պու մէսէլէնին էհէմիլիյէթինէ տըղ-  
դաթ իթմէյիպ սիւրէթի զահիրէտէն  
ալտանան քիչիլէր իչիւն վագաա պու  
պիր պիթմիշ մէսէլէ ատու օլունմալը  
տըր: Զիւնքի Բօմա հէմ Իթալիա հիւ-  
քիւմէթինին եէտի թասարրուֆունա  
կէշտի, հէմտէ քեաֆֆէյի մէմալիքին  
բայթալթը ճէտիտի օլտու:

Անճագ իչի տէրինտէն տէրինէ  
սիւչիւնէնլէր իչիւն մէսէլէյի մէզպու-  
րէ թէսվիլիյէ օլմատըգտան մաատա, ի-  
լէրիւտէ պէօյիւք իխթիլալլէրէ տախի  
սէպէպ օլաճագ տըր:

Պու սահիհիլիյի մուխթասարճա  
թաֆսիլ իտէլիմ:

Իթալիա հիւքիւմէթի Բօմա չէհ-  
րինէ աալա տօգունմայարագ, բաբալա-

ընն եէտի թասարրուֆլարընտա պու-  
լունան տիկէր էյալէթլէրին զապթընա  
պունտան չէնտ սէնէ ազտէմ գըյամ  
իթտիկինտէ օ գատարա բաղի օլայըտը  
վագաա օ տա պիր զասպ ըտը քի ահ-  
քեամը հուգուգու միլէլէ քիւլիլիյէն  
մուղայիր օլտուգունտան զապուլ օլու-  
նամաղըտը: Անճագ էլըրըա մուվաճէ-  
հէսինտէ, վէ Գաթուլիքլիք ինտինտէ պու  
պիր մատտի զիւն սայըլըրըտը քի բա-  
բալըղը ճիւմանիսինտէ քիւլիլիյէն մահվ  
իթմէյիպ իւշ միլիօն թէպատար պու-  
լունաճագ եէրտէ պիր միլիօնա թէն-  
զիլ իթմէքտէն իպարէթ իտի:

Պագաթ պու կիւն մէսէլէ բաբա-  
լըղըն մատտի պիր քիւլիլիլէսի իլէ  
մահաուտ գալմատը: Բաբալըղ չիմտի  
շու եա պու էյալէթին զապթ օլունմա-  
սը իլէ միւթէզարրուր տէյիլ տիր, պու  
կիւն ճիւմանիսինտէ մահվ օլուպ կէշ-  
միշէ քիւլիլիյէն մուղայիր օլան պիր  
հալը միւթէլլէմէ տիր. քի ուճու ումու-  
մի Գաթուլիքլիլին իտարէսինէ տօգու-  
նուր, պունտա վուգու պուլան զիյան

հէմ մատտի տիր հէմ տէ մանէվի:

Զիւնքի պու տէֆա Իթալիա հիւ-  
քիւմէթի Բօմայը զապթ վէ բաբայը  
ճիւմանի հիւքիւմէթինտէն թարտ իթ-  
մէսի իլէ անը սէրվէթ վէ գուտրէթին-  
տէ քիւլիլիլէթի, իլլա բաբալըղըն  
հիյէթի տալիյէսինի քիւլիլիյէն թէպտիլ  
վէ թաղեիր էյլէտի, իչլթէ մէսէլէնին  
ճանը պունտա տըր:

Պու թէպէտտիլլէ գարչը տըր ու-  
մումի Գաթուլիքլիք, չիւնքի սէրպէս-  
թի մէզհէպ տիւնեանըն բահաթըղը  
իչիւն պիր էսաս իսէ, Գեթուլիքլիյին  
սէրպէսթիլլէթի տէ բէիսի բուհանիսի,  
վէ հաքիմի էքրէմի օլան Բաբանըն հիւ-  
պիր տէվլէթ թէէսիրի ալթընտա պու-  
լունմամասընա մէնութ տուր:

Պու թէպէտտիլլէ գարչը տըր բա-  
բալըղըն մունթաղամ հիյէթի, չիւն-  
քի պիր շարթ իլէ պու մէսնէթ սէ-  
լէֆտէն խալէֆէ ինթիգալ օլուր, պու  
շարթտա Գաթուլիք միլլէթլէրին իտա-  
րէի բուհանիլլէրի միւղթէզատընտան  
օլուպ հէր Բաբապա եէմին գապու:



իտէր քի ճիսմանի հիւքիւմէթինին մահֆազատը իլէ օլուր :

Պու թէպէտտիւլ ահքեամը հուգու միլէլէ մուղայիր օլտուգտան մաստա քեաֆֆէյի տէվլէթլէրին խաւապընա տախի միւճիպ տիր , չիւնքի թաճ ու թախթընտան թարտ օլան զաթ Էւրոքա տէվլէթլէրի հիւքիւմտարանը սըրապընտա էն էսկիսի տիր , եա օ տուր քի բաբայա օլան հարէքէթ քիւլի պիր շատր օլտուգտան մաստա հագսըղ տըր , եա եօգսա ճէմիի գրալարա տախի օլմասը հագգ տըր . էյէր քի լիսան պիրլիյի , միլլիյէթ էսասը , վէ պունա պէնգէր պիր թագըմ մէյտանէ դօնուլան պէհանէլէր հիւքիւմտարլարը թախթլարընտան էնտիրմէյէ հագգ ու սէլա հիյէթ վէրիրլէրաէ հիչ պիր տէվլէթ էմին օլմայըպ տայիմի պիր իխթիլալիլէ ճիհան ալթիւսթ օլմալը տըր :

Իչթէ Բօմա մէսէլէսի պու մէրքէլտէ օլուպ , նէ Բաբա քէնտի հագգընտան . նէ ումուճի Գաթոյիքլիք քէնտի սէրպէսթիյէթինտէն վաղ կէչէճէք տիր , վէ պու սէպէպտէն Խթալիա հիւքիւմէթինին տէ Բօմատա ուղուն վագըթ գալսմազ օլտուղու պի իշթիպահ տըր :

Պու տէտիքլէրիմիլէ իսպաթ օլմագ իւզրէ հաչմէթլիւ Բաբա հագըլէթլէրի միւթէատտիա նամէլէր իլէ Խթալիա հիւքիւմէթինին Բօմա հագգընտա իթթիլազ իյլէտիյի թալը ու հարէքէթի ալանէն ճէհր ութէքլիպ իյլէտիքտէն մաստա տճը տճը բրօթէսթօլար իթմիլ վէ ալա վէ գաթա հագգընտան վաղ կէչմէյէճէկինի միւքէրէրէն իլան իյլէմիլ տիր : Միւշարիլէյհին բրօթէսթօլարընա քէնտի բրօթէսթօլար թէրաթընտա պուլունան փիագոպուլար փէք չօգ թասաֆֆուրլարա կէճէ կիւնտիւզ մէշղուլ օլմագտա տըրլար :

Գաթօյիք միլլէթլէրին հարէքէթինէ կէլինճէ Խնկիլթէրրա , Սլէմանեա , Ֆրանսա , Պէլճիգա , Հօլանտա , Իրլանտա , Սպանեա , Բօրթուկալ , Ի-

թալիա , Սվիճէրիա , Բօլոնեա , վէ Ամէրիգա Գաթօյիք էրի թէրաթընտան ումուլէն վէ ալանէն Խթալիա հիւքիւմէթինէ գարչը կէսաթէրիլէն խըրս ու հիտտէթ Էւրոքա շաղէթալէրինտէ միւնտէրիճ տիր . Բաբանըն ճիսմանի հիւքիւմէթինին իպգասը իչիւն պու միլլէթլէրին էքսէրիյէթի թէրաթընտան հիւքիւմէթլէրնէ տէրէճէտէ թաճիլ օլտուգլարը եալընըղ Խթալիա շաղէթալէրի գրաաթ օլունսալար իղթիֆա իտէր :

Թէվարիի ինսանա հէմհօճա , հէմհաքիմ իսէ Բօմա միւճէրէտ բաբալարա թէքրարէն թէսլիմ օլաճագ տըր , ֆագաթ նէ թարղթէսլիմ օլաճագ , ճէնկ իլէ մի ֆէթհ օլաճագ եօղսա մը տախիլի իխթիլալ իլէ Խթալիա հիւքիւմէթի Բօմատան չըգաճագ տըր :

Պիզլէր էօյլէ ֆէհմ իթմէտէյիլ քի պու տէֆա հիւքիւմէթ քէնտիքէնտինի Բօմատան չըգարմաղա մէճպուր օլաճագ տըր , չիւնքի Խթալիանըն տախիլի ույկունսուղուղու տէրէճէյինի հայէյէ վասլ օլուպ մուլթազ պիրբաթլազ վէրէճէք տիր , Խթալիայը տախիլի իխթիլալ ալթիւսթ իտէճէք տիր :

#### ՖԻԱՆՍԵՅԸ ԻՍԹԻԳՐԱՅԸ

Շու կէչէն պիր սէնէնին իսմինէ , հագըկէթէն միւճիւլաթ սէնէսի տէմէք շայէսթէ իսէ տէ , պունուն իլէ պէրապէր եաղընլարտա իճրա օլունան իսթիգրազ գատար թէէսիլի օլմամըլ օլտուղու շիւպհէսիլիյի հէնիւղ խիւսէմա իլէ միւհիթ , վէ տահա շարիպի , տախիլի պիր միւտարէպէտէն քեամիլէն բէրուշան , վէ էլան պագասընը թահթը թէէմինէ ալամամըլ պիր ահալինին պիր գաչ սաաթ զարֆընտա , հէր պիր աէվլէթ վէ հիւքիւմէթին , միւքթէտիր օլամայաճաղը տէրէճէտէ , պէօյլէ պիր ճէսիմ մէպլաղ բէյտա իյլէմէ-

սի տօղրուսու շայանը թաաճիւպ տիր : Հասըլ օլան մէպլաղըն եէքիւնիւ տէօրթ պուչուգ միլիարա պալիլ օլուպ , իւպուչուգ միլիարընը Ֆրանսա , եանի իքի պուչուղունու Բարիս վէ պիր միլիարընը տախի էյալէթլէր թէտարիք վէ մաթլուպ օլունան եէքիւնիւ իքի տէֆա թէճալուղ իթմիլ վէ պիրինճի տէրէճէտէ պուլունան սուուպէթ տէֆ օլմուշ աոտ օլունապիլիլ : Սլամանեա տէվլէթինէ թէէտիյէսի լաղըմ կէլէն թաղմինաթըն վէ եախօտ տահա տօղրուսու , մէսարիֆաթը հարպիյէնին էմրի իֆաարնտա թէէսիլը վուգու պուլմուշ , վէ եա սայիր պիր մանի զուհուրա կէլմիլ օլա իտի , Ֆրանսա ահալիսի քէնտի ումուրու իտարէսինին մէմպալէրինի քեամիլէն միւսիւ Թիէրէ , վէ մէճիսինէ թէսլիմ իթմիլ օլմաղլէ քէնտուսինէ պիր իսթա համլ օլունամաղտը : Ֆրանգֆօրթտա ազտ օլունան մուգալլէ մուճիպինճէ թէէտիյէսի մուգարրէր օլան մէպլաղըն պիր պուչուգ միլիարը պու սէնէ զարֆընտա թէսլիյէ օլունաճագ տըր : Պու իսթիգրաղըն սուրէթը իճրասը Ֆրանսայա օլտէրէճէ էմիլիյէթ հասըլ իթմիլ տիրքի , պունտան պէօյլէ արղու իյլէտիյի զէման , գօլայճա ագճէ թէտարիք իտէպիլէճէյի պէտիհի վէ աչիքեար տըր :

Միւրատ պու պապտէ իլէրիսի իչիւն խայալի էֆքեար բէյտա իթմէքաէյիլ իսէ տէ , շու ագճէնին սիւրէթի թէտալիլինտէն Ֆրանսանըն պունտան պէօյլէ , էճնէպիյէ միւրաճաաթ իթմէքսիլին ագճէճէ վուգուա կէլէճէք միւշքիլաթընը գօլայճա տէֆ ու բէֆ իտէճէյի մէմուլ տուր :

Ֆրանսա միլլէթի թէրաթընտան օլան եարտըմըն աղամէթի ճիւմլէնին միւճիպի թէաճիւպիւ օլմուշ տուր , հաթթա Բրուսիալլար պիլէ պու պապտէ թէհայիւրտէ գալսըլար , վէ էկէր միւսիւ տը Պիզմաղը Ֆրանսըղլարըն պու ագճէյի պու տէրէճէ գօլայլըլ



Թէտարիք խոնարհեցէք ինչի պիտազ փէհմ իթմիշ օլտա իտի, տուէլը սայի-  
րէյի Էւրոպանըն, թէվասութ վէ ահա-  
լիյի մաղլուպէնին ըհնասընը պէր թէ-  
րաֆ իտիպ, իստատա իթտիյի սէքիզ  
միլիարտան գըլ բայը այրըմազըտը :

Ֆրանսանըն բէրիւշանիյէթի հա-  
զըրէսի վէ խարապիյէթի ամիյէսինի  
քէշֆ իթմիշ օլտանլար ահապ պունու  
կէօրէրէք թէպտիլի էֆքեար իթմէյէ  
պաշլատըլար մը : Պու միլլէթին նէ տէ-  
րէնէ գէնկին, վէ թէհարէթինին տա-  
խի վասի օլտուղունու միւշիր նիշէ  
պէնալէր գալէմէ ալընմըլ տըր : պու  
պէնալէրին սըհաթընա շու իսթիգրազ  
պիր տէլիլի գալի տիր, պա խուսուս  
թիճարէթինին պու աէրէնէ պօզուգ  
պիր հալտէ պուլունտուղու էսնատէ  
թէտավիւլ օլունմուշ պիր իսթիգրազ :

Պու մէպալիլիին ահալինին էվսաթ  
զըսմընտան ճէմ օլունտուղունու, վէ  
գէնկին սընֆընըն, իմբէրաթօրլուգ գէ-  
մանընտան վէրմիշ օլտուղու մահալլէրտէ  
գատար պու իսթիգրազտա հիսսէլէ-  
րի օլմատըղընը տախի պէյան իտէ-  
րիլ :

Ֆրանսանըն պու իքիննի տէրէնէ-  
տէ պուլունան գըսմը զայէթ իտարէնի  
տիր, էյալէթլէրտէ իտարէնիլիք խա-  
սիսլիյէ գատար վասլ օլուպ, խուսուսույ-  
լա շըմալ ճիհէթինին ահալիսի ատէթա  
թամահքեար տըր, պու թամահքեարլըգ  
տախի, հիւնիւ ախըզտան ատա օ-  
լունամաղ իսէ տէ, պիր տէվլէթէ տա-  
լիմա լազըմ տըր, մէսէլա Կնկիլթէր-  
րանըն պէօյլէ պիր իսթիգրազա եար-  
տըմ իտէնէք Ֆրանսա գատար նուֆու-  
ղու եօգ տուր :

Իմբէրաթօրլուգ գէմանընտա միւ-  
տավիմ օլտն սէֆահաթ վէ սալթանաթ  
հազգընտա չօգ շէյլէր սէօյլէնտի : էն-  
սի սայէլէրինտէ իճրա օլունան շու իս-  
րաֆը Բարիզտէ պուլունան էնէպի-  
լէր ըպէլայն միւշահէտէ իյլէտիլէր,  
միլլէթ վէ մուհարըրլէր, պու պապ-

տէ իզհարը թէհաճիւպ իյլէտիլէր, էհ-  
լի էտէպ վէ կիրուհի ըուհանի իսէ ա-  
աէթա գէմմ իթտիլէր :

Պունուն իլէ պէրապէր Կնկիլթէր-  
րատա իքիննի Շարլըն գէմանը հիւ-  
քիւմէթինտէ պու իսրաֆ եալընըզ սէ-  
րայտա ճարի օլուպ, ահալինին պէօ-  
յիւք պիր գըսմը, ատի վէ սաֆի պիր  
էօմը կէշիրմէքտէ իտի : Պու կիպի Ֆը-  
րանսատա տախի տէվլէթ ուղուրունա  
վարլիյէթլէրինի ֆէտա իտէն քիմնէլէր,  
վէ պիր թէրաֆտան գազանըպ, տիկէր  
թէրաֆտան կէնիշէ սարֆ իտէն սար-  
րաֆ վէ թիւճճարլար մէվճուտ իտի-  
սէ տէ, ահալինին չօղու իտարէ վէ  
խըզմէթ իլէ մէշղուլ օլուպ ատաթը  
գատիմէսինի մուհաֆաղա իթմէքտէ ի-  
տի, իշթէ էլէնվմ պու ագճէնին թէ-  
տարիքի տախի պու ահալի սայէսին-  
տէ տիր :

Մէմէքէթին հէր թարաֆընտա,  
Բրուսիալարըն կէրէք զապթ իթմիշ վէ  
կէրէք իթմէմիշ օլտուղու մահալլէրտէ  
ագճէ մնվճուտ տըր վէ պու ագճէ  
շիմտի հիւքիւմէթէ թէսլիմ օլունմագ-  
տա տըր, շէօյլէքի լը Հավըը 24 միւ-  
եօն, Բրուսիալարըն օրտուկեհհը օ-  
լան Բուան 30 միլեօն, Մէյ տախի  
20 միլեօն իթա իյլէմիշ տիր :

Պունու իլէ պէրապէր Ֆրանսըզ  
միլլէթինի էյուճէ թանըյանլարա պու  
իսթիգրազըն եէքիւնի, ճէսիմ պիր  
շէյ կէօրիւնէմէղ, վագաա պիրտէն  
պիրէ խայլը ագչէ ատա օլունուր իսէ  
տէ պունուն թէտարիքի մէմէքէթին  
գուտրէթինտէն խարիճ պիր շէյ տէյիլ  
տիր :

Պու ագճէնին սուրէթի թէտա-  
րիքինտէն ահալինին քէսպ իթտիլի  
բօլիթիգաճա էմիյէթ, միլլէթին պա-  
գապընը թէէմին իտէնէք պիր նշանէ  
տիր, վէ Ֆրանսանըն պիր թագըմ բը-  
րէնալէրտէն վէ ժէնէրալլարտան մա-  
տուտ օլմատըղընա իսպաթ տըր : Կէ-  
րէք հիւքիւմէթը մուվագաթա վէ սա-

իր նէ թարզ հիւքիւմէթ օլուրսէ օլ-  
սուն, մէմէքէթ տախի քէնտու իթի-  
հատընը մուհաֆաղա իտէնէք տիր :

Պիր հիւքիւմէթի մունթագամանըն  
սուրէթի թէէսիսինէ արղուքէշ օլտն  
պիր թագըմ գէվաթըն պաշլըճա էֆ-  
քեարը շու իտիքի, Ֆրանսանըն թահ-  
թը պօշ գալտըգճա, վէ տէվլէթին սօ-  
լապը իշլէմէտիքճէ տախիլի մէմէ-  
քէթտէ միլլէթճէ էմիյէթ հատըլ օլա-  
մայաճազը շէօյլէ տուրսուն, էճնէպի-  
լէր տախի Ֆրանսըզլարտան էմիյէթի  
գալտըրաճաք, վէ Ֆրանսըզլար պիլէ  
պիրի պիրինէ էմիյէթ իտէմէյէնէք-  
լէր տիր :

Լաքին էլիէվմ Միւսիւ Թիէրին  
հիւքիւմէթի մալիյէճէ էօյլէ պիր գը-  
րէտի բէյտա իթմիշ տիր, քի հէման հիւ-  
պիր իմբէրաթօր եա հիւքիւմտար մու-  
վագաթ օլամազ :

Հէր շէյտէն սօղրա, պու իսթիգ-  
րազըն շու ֆախտէսի տախի օլմուշ տըր  
քի Միւսիւ Թիէրին հիւքիւմէթի էմ-  
նիյէթ քէսպ իտիպ շիմտիյէտէկինանըն  
մուհաֆաղատընա զայրէթ իթմէյէնլէ-  
րին շիւպհէլէրի քեամիլէն տէֆ օլ-  
մուշ տըր :

Ֆրանսատա պուլունան էն զիյա-  
տէ միւսթաիա վէ միւզթէտիր քիմնէ-  
լէր պիլէ, մէմալիքին էճնէպի զուլու-  
մունտան իխլատընտան, վէ թէտապիրի  
լազըմէնին թէէսիսինտէն մուգատտէմ  
բօլիթիգաճա միւնաղաա վէ միւճատէ-  
լէվ միւտախէլէ օլունամազ օլտուղունա  
իսքեաթ օլտուլար :

1870 սէնէսի Յուլիս ալթընըր  
կիւնիւ Հօէնցօլէրին Սքանեա թահ-  
թընա հիւքիւմտար օլմասը իշին Ֆրան-  
սանըն վուգու պուլան ճէվանիլի պիւ-  
թիւն էվրօբայը ալթիւմ իթտի : Օ-  
կիւնտէն պէրու պիր ահալիէ պահաի  
միւմքիւն օլտն հէր տիւրլի : մէշապ-  
գաթ Ֆրանսայա պիր պիրինի միւթէտ-  
ղըպ իսպալէթ իթտի, լաքին պու կիւն  
տախի մէմէքէթ քէնտիսինի թաշիթը



թէ՛նքնէ ալըպ սապըզը միւսիւլիւ իթթիսապը ֆախը ուշէրէֆ վէ մամու- լիյէթէ զայրէթ իթմէքտէտիր :

### ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Մէսմուլթա նազարէն շէհիր էմա- նէթի պէհիյէսինէ թէմէտտիւնտէն եիւզտէ պէշ իթա իթմէք շարթը իլէ, Շիրքէթ խայրիյէ գոււմբանիսարնապու տէֆա պա իրատէյի Շահանէ օն սէնէ միւտտէթ իթիյազը Շահանէ շէրէֆ սուտուր պույրուլմուշ տուր :

— Ալընան խապէրլէրէ նազարէն Վէնէտիգտէ մուգիմ Միթիթարեան մի- բանլարնտան Աբբահայրլարը պիրլիքտէ օլարագ պու տէֆա Հ. Գարէգին րա- հիպ մարիֆէթի իլէ հաշմէթլիւ Բարա հազրէթլէրինէ պիր իթապթնամէ թագ- տիմ օլունմուշ տուր : Նամէի մէզպուր- տէ իշար օլունտուղու վէճհ իւզրէ պէյ- նէլ միլլէթ վուգու պուլան գիլլու գալ Անտոնեան միաբանութիւնտան Գա- զանճեան Սիւքեաս Գերապայծառա համլ օլունուպ, մէրգուման միաբան- լար թէրաֆրնտան կէրէք բաբանն լայէթլիլիյինն վէ կէրէք րէվէր- ուրուս կոնգալընըն գապուլի վէ պունտան պէյլէ բաբալարն շարք քիլիսէսի թանգիմաթը խուսուսինէ հէր նէվի միւտաթլէրէրի մագպիւլ վէ մէզհէպճէ միւսպիթ օլտուղու իգրար օլունմուշ տուր :

Բիվայաթէ նազարէն մէրքուման րէհապինին րէիսի Հիւրմիւզեան Գեր. Աբբահայր վազըն պու էֆքեարը մէմ- տուհէսինի ասիթանէտէ պուլունան մի- աբանլարա սիւրէթի քաթիյէտէ պէ- յան, վէ իթապթ իթմէտիքլէրի հալ- տէ միաբանութիւնտան թարտ օլունա- ճաքլարընը իթթար էյլէմիշ տիր :

— Տիւնքիւ կիւն Վալիտէ Սուլթան ալիյէթիւլան էֆէնտիմիզ հազրէթ- լէրինն սարրաֆը Մըսրըլը զատէ Պո-

ղոս Պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի թէպ- տիլի ապու հապա իչին մէզունէն Վար- նա թարիքի իլէ Եւրոփա ճանիպինէ ազիմէթ էյլէմիշ տիր :

— Զաթը իհսանվայէի հազրէթի շահանէտէն պու տէֆա եիկիրմի պին զուրուշ Ատայը քէպիր հարիքլէտէ- կեանընա իհսան պույրուլտուղունտան, զապթիյէ միւշիլիյէթի ճէլիլէսի թա- րաֆրնտան Ատայը մէքքիւր գայմագա- մը թէվլիլինէ մէմուր թային պույրուլ- մուշ տուր :

— Պու կիւն Զաթը հազրէթի Սէտարէթբէնահի հուզուրու Շահա- նէտէ իճրայը րէսմի թէշէքքիւրին իտիպ մէսմուլթա նազարէն միւշարա- լէյհ բազար իրթէսի կիւնիւ սիւֆէրայը գապուլ պույուրաճագ տրը :

### ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Բարիզի Բէթրօլ իլէ իհրագ իտէն գոմիւնիսթլէրին ասքէրէ գարշըլըրու հիտտէթլէրի տէրէճէյի նիհայէտէ օլ- տուղունտան, մէրգումանն էօմրլէրի- նէ գաստ էյլէմէք խըյանէթիւնտէ հալա պուլունմագտա օլտուղլարը զազէթա- լէրտէ միւնտէրիճ տիր : Մէսէլա Ուր- սին գըշլասը ասաքիր վէ զապթմանը իւզէրինէ պիր գաշ տէֆա սիլահ պօ- շատըլըշ տրը : գաթիլլէրին պազըլա- րը ախզ ու կիրիֆթ օլմուշլար տրը :

— Ամէրիգանըն Նիւ-Եօրգ նամ զազէթասընտա գրապթ օլունտուղու վէճհ իւզրէ Բարիզտէն օլ ճանիպէֆի- րար իթմէք էֆքեարընտա կէզէն գօ- միւնիսթլէր հազգընտա եաղարքի « պա թէլէկրաֆ ալընան խապէրլէրէ նա- զարէն գոմիւնիսթլէրտէն պազըլարը Ամէրիգայա ֆիրար իտէճէքլէր իմիշ : Պունլարըն մէմալիքիմիզէ տուխուլլէրի զայէթ մուզիրր օլաճազընտան, էյէր նէտամէթ իթմէյիպ թէպտիլի էֆքեար վէ ախլագ իթմէզլէր իտէ հիւքիւմէթ

թէրաֆրնտան գապուլ օլունմայաճագ- լարընը իթթար իտէրիզ : »

— Բարիզտէ վէ Ֆրանսանըն տէկէր մահալլէրինտէ եէօլմիյէ գոմիւնիսթլէր ախզ ու կիրիֆթ օլունմագտա տըրլար : Պին պէշ եիւզ գատըն Գայէնէ նէֆի օլմուշ տուր : Պունլարտան պիր գաշը էօմրլէրինէ գաստ իթմիշլէր տիր տէյի զազէթալէրտէ րիվայէթ օլունուր :

— Բրուսիա հիւքիւմէթի Բարլա- մէնթ մէճլիսինտէ Սլէմանեա իմէթ- րաթօրլուղու պիրլիկի հազգընտա Գա- թոլիք ազալարը թէրաֆրնտան պազը մէրթէպէ մումանապթ վուգու պուլմուշ տուր : Պունուս սէրի սէպէպի նէտէն նէշաթ իթմիշ օլտուղու թաֆսիլ օ- լունաճագ տրը :

— Պու կիւն Էւրօրայը վէ քեաֆֆէի տէվլէթլէրի թիթրէտէն նէվիճատ պիր շիրքէթ զուհուր իթմիշ տիր քի էն- թէրնասիօնալ թապիր օլունմագտա տրը : Պու շիրքէթ միլլէլի միւլթէլիֆէ պէյ- նինտէ ապու օլունմուշ պիր շիրքէթ օլուպ Լօնտրատա թէվլէլիւտ իթմիշ տիր, էսասլարը ճիհանը ալթիւստ իթ- մէքտէն իպարէթ տիր, թաֆսիլաթը- նը զազէթամըզա տէրճ իտէճէյիզ :

### ՖՈՆՏՈ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

#### ՂԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

| Բէրշէմպէ .     |    |       |
|----------------|----|-------|
| Սապահ յունիս   | 8  | 50 25 |
| Ագշամ          |    | 51 13 |
| ճոււմաւ.       |    |       |
| Սապահ Յուլիս   | 9  | 51 4  |
| Ագշամ          |    | 51 4  |
| ճոււմաւ իրթէսի |    |       |
| Սապահ          | 10 | 51 2  |
| Ագշամ          |    | 00 00 |

### ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԷՍՈՒԼԸ ՂԱԶԷԹԱ ՄԻԲԱՅԷԼ ԷՔՍԷՐՃԵԱՆ

#### ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԻԷՀԷՆՏԻՍԵԱՆ ՂԱԼԱԹԱ

ՀԱՅՈՑ ԵՆԵՂԵՐՈՑ ԳՈՂՈՑ ԹԻԻ 49 ՎԵՐԻ ԵԱՐԿ